

Ennones

Stae: Walpurgis Árgang 64



Pris: 10.- mk

ERRORES



Detta år, 1997, efter frälsarens födsel, bestod den sextio fjärde Erroresredaktionen av följande personer: Raffe utnämnd chefredaktör, men äran hör likväl till Mayd'n. Hengi hjälpte till med tankar, skrivelser och foton. Kalle fungerade som illustratör. Chriso var vår egen allkunnare och Tove&Malin, ja dom vet en hel del. Resten av er humårdudun och dudinnor som hjälpte, vill jag skänka en puss. För övrigt skulle mycket ha blivit ogjort utan Fingals bil. Tack för att du fungerade. Skål

Errores är Åbo Akademis studentkårs, officiella oseriösa valborgstidskrift. Den har som mening att skapa en vappanda för samtliga läsare. Som ansvarig utgivare för denna tidning ansvarar Christian Vuojärvi. Tidningen, som är tryckt vid Åbo Akademis Tryckeri, utkommer varje år till vapprodden. Njut, av denna tradition, den är inte stel.

ERRORES

LEDARE FÖR DEN 64 STAE WALPURGRISEN

W AAAAPP jihuuu, skit i sture, skit i pengarna, skit i ASP-sparandet. Du har ett av fröen för en lyckad vapp i din hand. Errores, Stae. walpurgris årgång 64. Det enda som du mera har att göra för att klara av denna dag beror på dig själv. Sluta skälla på grannen, sluta bråka. Tag dig i kragen och, begär dig själv att se med klara tankar mot att du har det roligt. Grejen är ju den, att du inte kan ha roligt om du inte vill det. Det beror på dig själv. Vad vi andra kan göra för att du skall ha roligt är svårt. Ingen kan veta vad som är roligt för alla. En teknolog kanske tycker om skoj historier om kemi, fysik, matematik, en hankeit kanske flinar åt förlöjligade börsindexer, en språkstuderare åt grammatikfel, en filosof åt min tankegång. Ja, vad vet jag vad ni tänker. Men ta inte och skyll på någon annan om allt inte går er väg, utan ha tålmod, lyckan står aldrig någon bi. Som någon vis man någongång sagt "There is brighter sides of life, and I should know it because I've seen them, but not very often".

Meningen med denna tidning är att den skall vara en valborgstidskrift. Den skall innehålla mindre seriös information som skall te sig rolig för er, kära läsarkrets. Om den inte tillfredställer era behov, kommer jag och redaktionen att ta det med en klackspark. Om den inte är rolig beror ju på er, ingalunda på oss. Så kort och gott ha det så humår.

ERRORESLÖCKAN PÅ SIDAN TRE



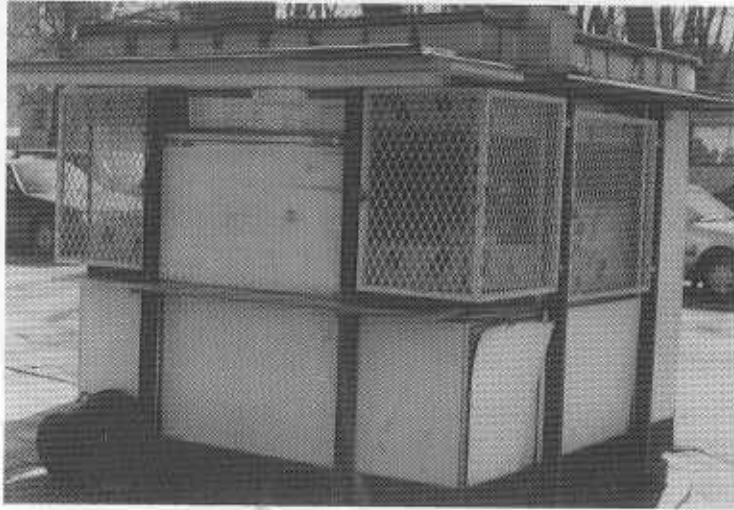
På bilden kan ni se allas vår kära kanslist Biti Sjögren. Här ser ni varför det lönar att ta sig en sväng till Kåren. Funa, hur många kanslisters träffar du liggande tvärs över disken? Inte många! Biti hittar ni på Kåren under kanslitid, mellan 10-15. Välkomna och ta er en titt.

ERRORES

VÄRKÄNSLOR

I skrivande stund är våren tre veckor försenad. Det kommer snö, regn om vart annat. Men trots det märker man att fast våren är försenad så kom värkänslorna i tid. Som vi alla vet så är det ej endast blommorna som vaknar till liv när solens värme tränger fram. Också hormonerna i oss alla vaknar ur sitt ide, villig och ivrig efter att ha vilat på sina lagrar över vintern. Samhället runt om oss gör inte saken lättare med sina färgglada älskeplastreklamer, som ideligen fångar vår uppmärksamhet.

Är våren människans löptid? Man kan knappast tro att de våriga känslorna beror på kommersens ruttna stank. Var ligger svaret då i så fall? Kan man dra paralleller mellan djurvärldens förökningstid och människans värkänslor? Dessa värkänslor är så pass tydliga att



Krema, gourmandens lusthus. Här sker den sista smörjelsen.

det inte råder någon tvekan om att den brunsttid som djuren upplever, finns även hos homo sapiens. Se fast på människans beteende. Kvinnorna klär sig mer vågat, männen går barbröstad. Ok, vi är medvetna om att vädret bestämmer ganska långt vår klädsel. Men man kommer ändå inte ifrån faktumet att det uppstår ett visst begär att visa upp sig. Detta begär är ju helt enkelt likt det, som tex orrens då han spelar upp sig på myren. Orren, likt människan, försöker genom desperata försök ragga upp någon. Hur många gånger har inte vi människor desperat genom vissa akter försökt få någon med hem till hagen, där det mest intima händer? Se fast på barnfödelsestatistiken. Månaderna kring och efter årsskiftet sitter Raija Östenson på Hbl:s kansli och svettas som en skit, på grund av finlandssvensk vårlust.

Men pga att redaktionen i år endast består av män så kommer vi nu att möjligen behandla denna sak aningen subjektivt. Vi medger att männens lust är stor. Men för att vara ärliga. Det är den året om. Vi är enkla simpla djur som är lätta att lura. Men när våren kommer och kvinnan börjar spela på förförarfiolen, så är vi dom enklaste av offer. Kvinnan vet det, och utnyttjar det. För alla kvinnliga läsares del kan vi på redaktionen nu avslöja en hemlighet. Männen får inte värkänslor. Det råder ständigt en sk. sol och sommartid i våra sinnen. I och för sig så är vår vetenskap om kvinnans känslor aningen begränsad. Vi må framstå som chauvinistiska svin när det enda vi kan komma med är att vi säger att den kvinnliga lusten går på övervarv när våren kommer. Men det gör den. Och vi gillar det. Det är dom få månaderna om året när vi män kan gå runt på krogen med vetenskapen om att kvinnan kanske tar det första steget. Alla feminister

ERRORES

kommer antagligen nu att tappa nerverna på vårt aningen ensidiga resonemang. Men ha förståelse för oss. Om ni tycker att kvinnan uppträder på samma sätt året om, och alltid är ute efter ett djupare förhållande, så ok. Vi tycker inte det, och dessutom så kritiserar vi oss själva mera. Vi lever vårt liv på samma sätt året om, och njuter av det. Så var så hyggliga och ha förståelse för vår tankegång. Det gäller ändå bara några månader om året.

Men vi, som hör till den fördomsfria redaktionen, generaliserar ej. Våren biter inte på alla kvinnor. Det finns dom som är kåta året om. Det finns dom som inte är det alls. Alla människor är olika. Efter ett kort begrundande måste vi faktiskt korrigera ett tidigare uttalande. Män är ej villiga året om. Det finns undantag runt om oss överallt. Vi har faktiskt så mycket förstånd att vi kan säga nej emellanåt. Vi vill alltid framstå som vinnare dagen efter, och där ligger säkert orsaken till att mannen känner till ordet "nej". Att vi har druckit en korg öl innan har ingenting som helst med saken att göra.

Så därför, som avslutning, vill vi ge vår åsikt samt några råd. Vi ser människan, kvinnan och mannen, som en liksinnad organism som söker mättnad för sina begär. Vad gäller råd, hoppas vi att alla ni, läsarkretsen, är väl informerade och förstår hoten som ligger bakom detta tänkande. Kom ihåg att leva era värkänslor utan misstag och onödiga veneriska sjukdomar, som är lätta att förebrå genom att utnyttja den bifogade "bilagan".

redaktionen-

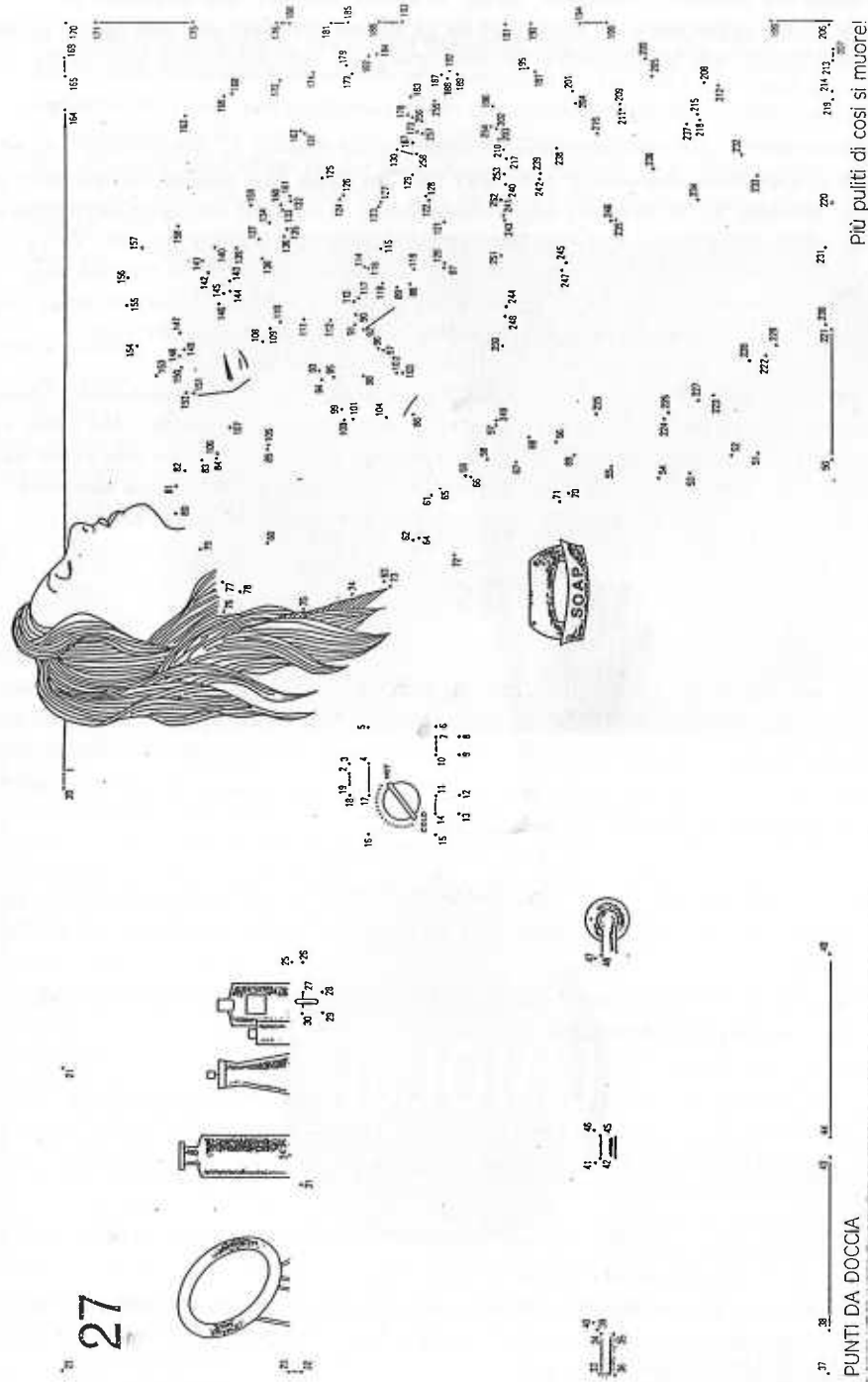


Vi säljer LIMOUSIN - nötkött direkt från gården

MALMGÅRD LIMOUSIN
07720 MALMGÅRD

Tel. 019-638 142
Fax 019-638 067

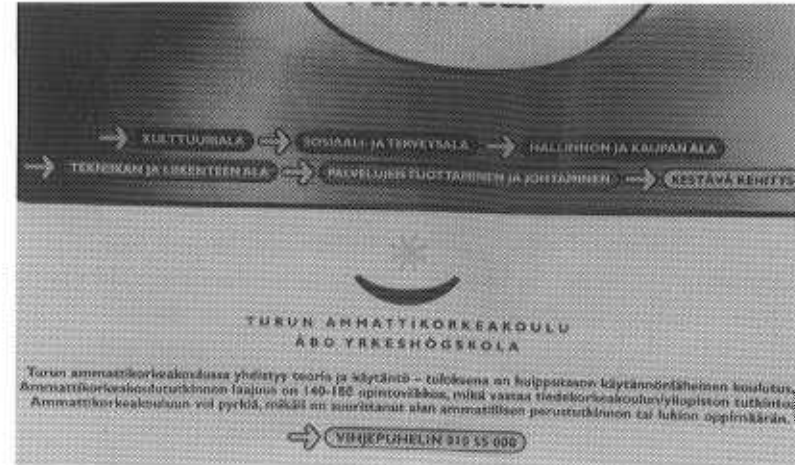
ERRORES



ERRORES

VARFÖR?

äste i Hesari att yrkeshögskolorna marknadsför sig aggressivt. Flera av dem satsar flera hundratusentals mark till häftiga TV, radio, tidings- och uteannonser. Ja, det märks även här i Åbo. Jag stötte på en reklam som till



svenska översatt säger, att yrkeshögskole-examen som till omfattningen är 140-180 studieveckor, motsvarar högskole/universitets-examen. Jag kan vara lite enfaldig, men fan det står ju att yrkeshögskole-

examen är lika med universitetsexamen, och det kan ju inte stämma. Därför bestämde jag mig för att ta reda på sanningen från informationen vid yrkeshögskolan.

- Först fick jag svaret att de inte har några sådana annonser, och att jag borde ta kontakt med elevkåren för yrkeshögskolan.

- När jag undrade hur en elevkår kunde ha möjlighet att sätta ut sådana summor på reklam fick jag vänta en stund och besked om att ringa på nytt efter ett par timmar.

- Efter ett par timmar var stället stängt och jag fick ta nummret på nytt morgonen därpå, då svaret löd:

- Ja, vi diskuterade saken flera gånger igår och det vi kan säga dig är att reklamen är dålig. Den är missvisande. Fick även numret till personen ansvarig för marknadsföringen och beslöt mig, säker på mig själv, för att diskutera saken med henne.

- Presenterade mig och det viktiga ärendet om den missvisande reklamen. Svaret blev något förbryllande för stackars lilla mig.

- Ja reklamen säger att omfattningen för studierna är samma men innehållet annat. Jag menar att på universitet studerar man andra saker, men att våra studiers omfattning är densamma.

- Man får en högskoleexamen från yrkeshögskolor, så skillnaden är inte så stor,

ERRORS

dessutom är det lagstadgat. Då jag undrade om examen från en handelshögskola motsvarar en universitetsexamen så svarade hon att det skulle hon aldrig säga.

- Med andra ord menar du att ekon.mag. och dipl.ing. är detsamma som en tradenom och en ingenjör? Ändå så kan man inte som en färdig tradenom få ekon.mag. papper direkt, som reklamen påstår svarade jag.

-När vi började diskutera om olika möjligheter att uttrycka innebörden av reklamen på ett sätt, som inte skulle vara missvisande, gick det inte för då skulle det bli grammatikaliskt fel (red.anm. ????).

Avslutningsvis presenterade kvinnan en tes om hennes reklam:

- Ett mycket bra reklamtrick. Det är ju så att reklamer ofta är missvisande.

Enligt mig lyder frågan. Är det rätt att ha sådana reklamer som så lätt kan tolkas fel? Skall yrkeshögskolorna använda sådana summor på reklam i stället för att satsa på bättre undervisning och rätt information? Tänk varifrån dessa pengar kommer. Inte betalar studerande i Finland en terminsavgift, utan allt finansieras med...skattemedel.

Somnar du på föreläsningar? Har du svårt att vakna på morgonen?

Har du ibland svårt att somna in på kvällen? Somnar du framför TV:n?

Det är tydligt att du lider av sömnsvårigheter!

Pröva genast **Herbival®**

Herbival® är ett registrerat naturmedel, som innehåller valeriana, melissa och humle (fi.:humala!).

Finns receptfritt på apotek.

Marknadsföring: Phorbio Medical Oy

ERRORS

Va är e, vahh e vi; å vahh four vihterh?!



Sluta hänga läpp, för det är någon som
knackar på Åbos port....

SOMMAREN!

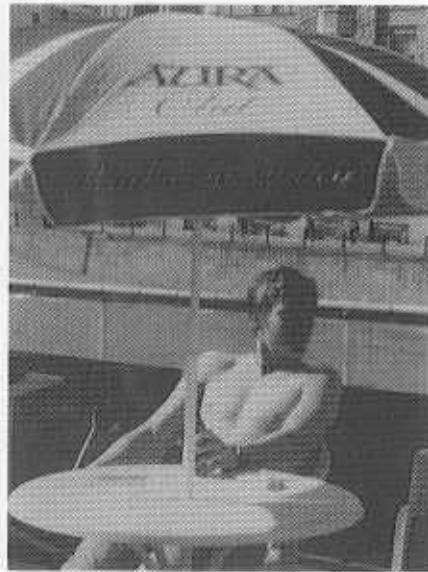
ERRORES

Den inleds med alla kattaaner som får sina eftertraktade vita mössor



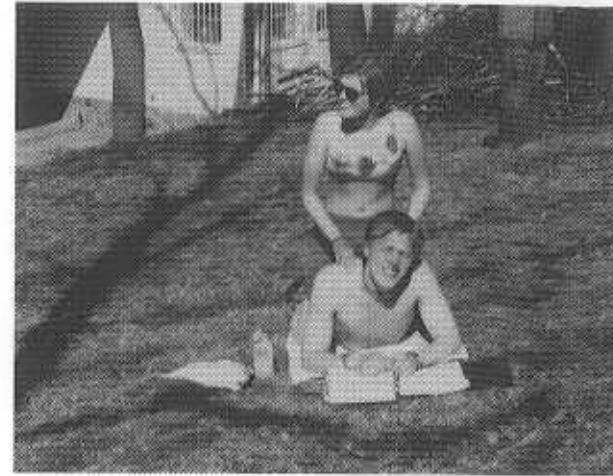
De blev e, som i examen.

Svarte Rudolf var egentligen inte så grym. Han erbjuder dig och dina kompisar en möjlighet att svalka ner hettan och svetten, som uppstår från den pulserande gamla huvudstaden.



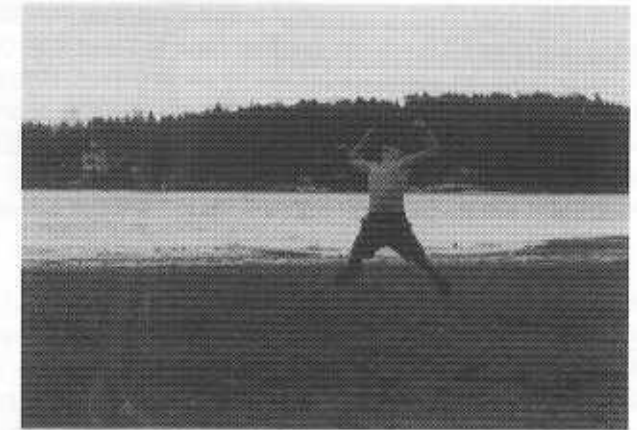
Varför inte komma från provinserna hit till Åbo för Down By the Laituri (eli DBTL). Och se näcken spela gitarr

ERRORES



Så småningom kan vi många prioriterade studerande fortsätta med vårt heldagssommarjobb, studierna. Så här kan man visa Matti Wiberg och Antii Koura att vi verkligen är effektiva kuggar i maskineriet, och inte blir hängande kvar på universiteten.

Ni kan för ett veckoslut låta era böcker vila och dammas, så att ni kan ta del av finlands äldsta rockfestival Ruisrock, om ni ryms med på den människofyllda stranden.



På veckosluten kan vem som helst för fem mark per dag med studierabatt, fira på Samppalinna simstadion där allt kan hända. På det här legendariska stället har Ressu och Nina simmat emot varandra, och resten blev historia.

Åbo är med andra ord också mycket annat en regn, snö, slask och regn. Det finns alltid en ljusare sida av det hela och den kan du uppleva genom att komma och kolla hur humör det är i city!

ERRORIS

SAGAN OM HERR RÅDJÄR DIINS STULNA SEKINER eller HUR TANT SLANT FICK NERVSAMMANBROTT

Det var en gång en tant som jobbade på en sekinfördelningsbyrå i en stad, Nära Dig. En gång om året fick tanten - som kallades Tant Slant - en drös slantar att fördela till sekinfördelningsbyråns duktigaste farbröder, som satt utspridda i sina elfenbenstorn bland papper och provrör och gjorde Viktiga Saker. Även detta år fick Tant Slant en stor hög glänsande penningar att fördela. Hon tog sina läsglasögon - som hon för övrigt fått som gåva av sin vän på prestationövervakningsverket, köpta för en billig summa på Esso - avslutade kortspelet på den elektromagnetiska skärmen och skred till verket.

Fem sekiner gav Tant Slant åt farbror D' Anckargnan, som ville åka till Söderhavet för att bättra på sin solbränna. Tre sekiner gav Tant Slant åt Sankt Karl-Gustav för införskaffning av ett nytt kors, då det gamla spikats sönder under påsken. Hela tio sekiner fick farbror Håm-Båm för att bygga ett nytt hus för alla sina plastikelcetrometrar och andra fina manicker. Stackars gubben Sten i rum 216 på hospitalet blev tilldelad två sekiner för en tarmreparation. Åt sekinfördelningsbyråns "Rädda Landsbygden"-falang gav Tant Slant tjugo sekiner för inköp av blå kriter, gula kriter, röda kriter och några kriter av den käcka pinka nyansen. Å så en liten orange sax.

Så satt Tant Slant och delade upp de glänsande tingesterna i små påsar och band ett rött snöre runt öppningen - de många åren på byrån hade gjort henne till expert på vackra rosetter. Just som Tant Slant skulle stoppa sex sekiner i en säck åt Herr Rådjär Diin för utvecklandet av barmlitteraturens kvasifuturalistiska metoder, öppnades dörren till Tantens skattkammare och in stegade den ökände busen Råggi Rej tätt följd av sin tama getabock. "Ro hit med slantarna, annars biter Morslillaolle dig!" ropade Råggi Rej och viftade med Tantens arbetskontrakt. "Jag vill köpa en synergimaskin, och den kostar sex sekiner!"

Djupt skärrad gav Tant Slant påsen med Herr Rådjär Diins sex sekiner åt Råggi Rej. "Ha-haaaa, ha-haaa" skrattade Råggi Rej. "Bra-a-a-a-a, bra-a-a-a-a" bräkte Morslillaolle. "Bu-huuu, bu-huuu" grät Tant Slant. Och natten sänkte sig över Nära Dig.

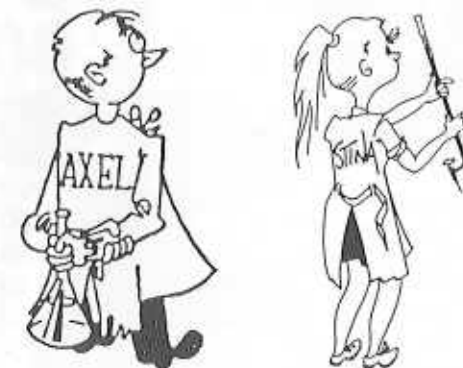
Följande morgon satt Herr Rådjär Diin i sitt torn och väntade otåligt på sekinförsändelsen. Han väntade. Och väntade. Och väntade. Men inte kom det några pengar. Herr Rådjär Diin blev amper. Han tog sin hatt och begav sig till sekinfördelningsbyråns pelarförsedda högkvarter. "Var är mina sekiner?" ropade Herr Rådjär Diin utanför Tant Slants fönster. Det ekade i valven, som vette mot norr. Men han fick inget svar. Då stegade Herr Rådjär Diin bestämt in i sekinfördelningsbyråns Allra Heligaste: Tant Slants skattkammare.

Där låg bara ett par glasögon från Esso. Å så lite getskit, förstås.

- SLUT -

Ps. Any similarities to existing objects nearby, are purely coincidental.

ERRORIS



Kemistklubben
önskar alla
en grön och sten
wapp!

Snabbast över Ålands hav!



Med Eckerö Linjen tar resan mellan Sverige och Åland knappt två timmar. Under resan kan Du äta gott och handla taxfree, även under en dagsresa.

Välkommen till Eckerö Linjen!

ECKERÖ LINJEN

Bokningar: Åland tel. 928-28 300,
Grisslehamn tel. 0175-309 20.

Glada Vappen!



ÅLANDSBANKEN

Pålitlig. Personlig. Kunnig.
Eriksgatan 8, Åbo, Tel. 0204 293100

KONTAKTANNONSER

Buster! Du gav åt mig
nånting som jag inte
kan ge bort. Du tog av mig
nånting som jag inte mera har.
Please, ta kontakt.
-Marumamma-

DU MED MUSEN RUNT HALSEN.
JOYSTICK MELLAN BENEN.
JAG MED MUS MELLAN BENEN.
BLEV TAGEN I VÄGREMEN.
DET BLIR BÄST.
OM DU GÅR PÅ TEST.
-ABI-STIZ 97-

Rykt om i 50-årsåldern eller försäkrings "joker".
Skrivet och värt 75.
-håstelo, hústelo, jofari, jofari-

Vet du hur man mjölkar en ko?
Kan du skilja på en hingst och ett sto?
Plöja åkern är det bästa jag vet.
Gör det nått att jag är ful och fet?
-Zetor rulps-

Vad skall en stackars fattig flicka göra?
När chefen han vill köra.
Kontakta redaktionen.
-Abo-Britta-

Punkband vid Abo-Akademi
söker snygg blond violonist
med fyllda tankar.
-tre kåta grisar-

Grönt inriktad specialförening söker
sprängämnesexpert från mellanöstern.
-Tomasbron-

Europaparlamentarikerplats sökes för
SU-stjärnpolitiker.
-fyrvaktare-

Calle Myrbergs frisör ombedes kontakta
yrkeshögskolan omedelbart.
-50 mk. för ett brutet ben-

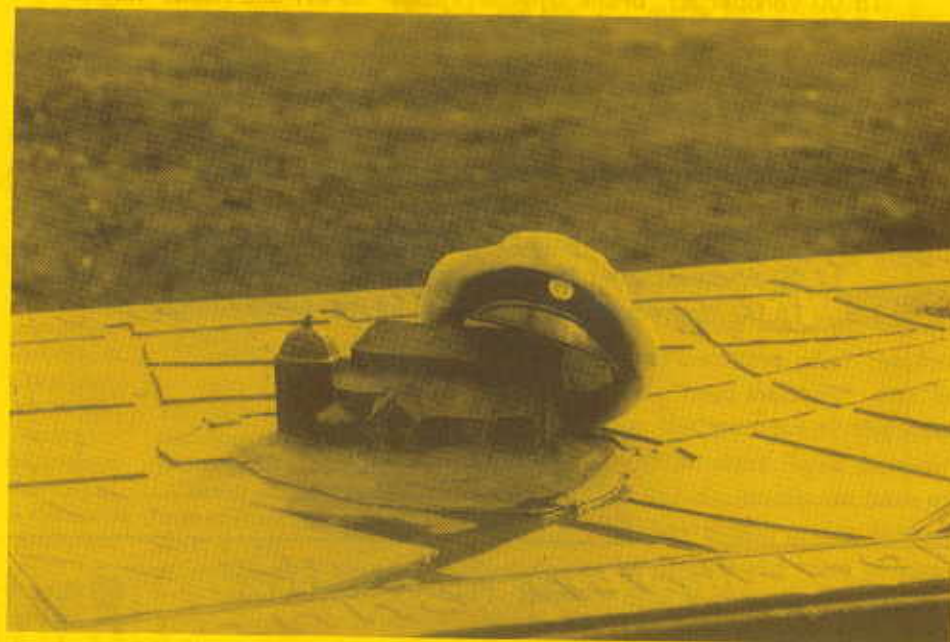
KÅRBULLEN

Nr. 14a

Onsdagen 30.4.97

Redaktör: PAF

Wappen har landat ...



... över Åbo!

ERRORES

Ledareh:

Wappen är här och sommaren skriker inom kort. Vårt studieår lider mot sitt slut med tjudritten och faderittanray. På hösten börjar vi igen med den traditonsenliga gulnåbbsakademien och alltsom hör därtill, he-he-he. Vi önskar alla KTF-are lycka till med sommarjobben och resten av studerandena bör komma ihåg att socialen endast ger understöd om studielånet är uttaget. Så trava ner till banken och ta ut lånet så att ni har fulla krafter att komma med och påverka på hösten.

Vårhälsningar chrisO

Häppnings:

- 30.4 10.00 Brekkare vid eken. Oroligt sista sekunds väntande på att Errores skall utkomma.
- 14.00 Wapprodden. Errores släpps lös. Åbo är aldrig lik säg mer.
- 18.00 Vårdberget. Brahe Djäknar sjunger så att alla hinner till Liljan i tid.
- 19.00 Liljan får mössan på huvudet av våra enspråkiga vänner
- 19.30 WappaftonSITZ i kårens festsal. Någon enstaka bryr sig ännu.
- 22.15 Festsalsdörrarna har öppnats av akademins Airheads. Ingen bryr sig mera.
- 1.5 00.00 Ett glas höjs för alla proletärer. Skål Jyrki.
- 12.00 Wappmatinée på Kåren. Ingen bryr sig ännu heller.
- 2.5 16.00 Wappen är över. Ta en öl på Pub Kåren i väntan på Le Pathetic.

Veckans maträtter:

	GADOLINIA:	FÄMRIKEN:	KÅREN
Tisdag	Skäggbiff	Mögeldolmar	Kårtapas
Onsdag	Chateaubabian	Kuk au vin	Broilerpolitiker
Tordag	Chicken Tjernobyl	Pizza Menstruazone	Runkbülle
Fredag	Mexiko Holkerin nokisilakat	Jarru à la NylBrVä	Stängt

ERRORES



Hangö, Hangö,
Hangö...sol och
Koverhar....



Åländska Studentlaget
vid Åbo Akademi
Tjabba! Vi ses
på von
Knorrings...wo
oooooooooooo
Ps. Kom ihåg
att betala
momsen på
grejerna ni
för in till
Kongo.



Vi sees på njuus



Skippa
samboskapet
annors blir ni
inga präster.
Akta er för
satan på
biskopsgatan.
Kom ihåg att
inga kyrkobesök
är plågsamma.



VID ÅBO AKADEMI r.f.
c://win/http//ww
w.alt.sex/10001
1101110110110
1101110111010
1010101110001



TJ på
gumilandet. Nu
ska ja heim å
odla päärona
och eta röka siik
å snaps te
muschu. Meer



KLUBBEN
Vi vill tacka
våra samarbets-
partner under
året, biskopen
och Åbo Glas,
samt vill vi
meddela att det
ordnas en
kranförarkurs på
Axelia II:an i
juli. Axels
sprutstuga är
tyvärr stängd
över sommaren.



Putsa
kännykkän till
hösten och sätt
fyrken på aktier.
Visste ni att
med att 80 sv
kan ni få Visa-
och Dinerscard.

Vi söker
fortfarande ett
nytt namn till
Hanken, Ånken
och Runken
duger tyvärr
inte. Tjingeling
säger Anna-
banana.



Tomasbron
lever. Själv ska
ja faa ti Hesa o
doka. Vi ses på
kingen. Snuvan
från påsken har
blivit bättre i
väntan på
sommaren,
som jag som
sagt spenderar
i staaan.



Bonjour! Le
tout le monde
est magnifique.
Chateau-
vaddää ???? Je
suis Henri.

Mon
penis est
grand. Le coq
sportif vais
avec Michel
Platini au café.
Charles de
Gaulle
oublieè Les
Trois Alpes.
Vive Louis
Bonapartes 18
brumaire.
Bonne
nec...Champs
Elyseè...Je
suis une
champagne.



Hello lads
'n' girls. Sing a
long yeah. Go
to London
town, take a
walk around,
see the things
that can be
found, ask the
Bobby where,
is Trafalgar
square, and
I'm sure he'll
take you there.
Encore. God
save the
Queen, a facist
regime.



Warum hast
den Terminen
so kurz
gewaren? Aber
wir haben
Sommerurlaub
gleich. Wir
wollen dass die
den grossen
Eishockeyspi-
elern mit
dem Bauern (Erich
Küchnackel)
in der
Eishockey
WM grässen
können mögen.
Doro Pech is
besser als
Teresa
Orlowski in
unsere filmen.
Und warum
kann Rudolph
Schencker
nicht besser
singen. Ich
komme gleich
sagt Udo

Bullen in english:
Time is flying and so is
Jefferson's Airplane. Against a
common belief there is no life
after Wappen. Well maybe
something will come up. At
least the hunks will arrange
their annual storageemptying
at their club, better known as
the concrete-hell. If the
demand is bigger than the
supply a so called annual party
will be arranged. You've
probably noticed every now and
then students wearing dark
suits called tailcoats and
beautiful dresses. On the 10th
of May an annual party will be
held at Assar's attic. And to
quote and follow a famous
swedish phrase: "one takes the
semen where one comes", a
Baltic Herring party will be
arranged the day after. So I
hope you don't have a "day-
after" (-:

Please e-me for more
information and remember that
it's during these parties that
you'll achieve what the finns
call "hyvä meininki". And that
is the question of the week.
What does "hyvä meininki"
mean? As usually we have some
outstanding prices for you
foreigners who have so eagerly
taken part in our competitions.
That is all for this week.

yours

PS. Even if I'm all the time
talking about foreign students,
all activities are open for both
foreign students and

ERRORES

Kåren

Tavastgatan 22 // Kårkultur (kl. 10-12). Tel. 2654651. E-mail: guhognas@abo.fi

ons 30.4

WAPPAFTON

kl 20-02

- **Airheads** (d.v.s. Mats Prost & co i festsalen)

DISCO klubb 97:an (i Argentinasalen)

Biljetter 45 mk förköp, hos kårkultur

Obs. Pub Kåren är en del av festen (tillträde endast med WA-biljett)

tors 1.5

WAPPMATINÉ

kl 12-20

- **Matinématbiljett inklusive inträde: 30 mk**
 - **Inträdesbiljett: 10 mk**

fre 2.5

Le Pathetic

- **Hade Nirvana och Pearl Jam som förband 92**
 - **Huvudartist 96 i Lollapalooza**
 - **Första keikka här på Kåren 95**
 - **Bandet som spelade på Kinamuren**

You wanted the best,

you got

LE PATHETIC

ERRORES

Behöver du
övertalningsförmåga ?



Ibland räcker det med ett brev. 

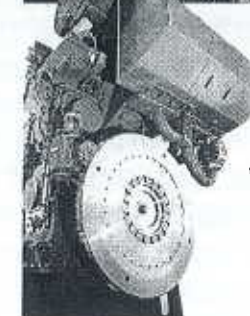
Pås- & Kuvertfabriken i Åbo Ab

E Nylund

paperitukku-pappersparti

02-271500, 09-4178510

KVALITET SKAPAR FRAMGÅNG



WÄRTSILÄ 46

– finländsk konstruktion
och tillverkning.

WÄRTSILÄ

Märskä Diesel Oy
Siltamäntie 45, 20610 Åbo

Cafe Mansikkapaikka
Pöispätkä 11 TURKU
pub 02-23 24 071



Kodikasta tunnelmaa ja suussa sulavia herkkuja
Wanhau Turun historiallisessa ympäristössä.

Tarjoa itsellesi ja ystävillesi hetki arjen keskellä

***herkuttelemalla antimillamme**

***tunnelmoiden ainutlaatuisessa
miljöössämme**

***nauttien vaihtuvista näyttelyistämme**

PALVELUKSESSANNE:

ma-pe klo 10-18

la klo 11-15

Muina aikoina varauksestanne.....
kokouksiin..illanistujaisiin!

LOUNAS ARKISIN klo 11-14

*Päivän salaatti tai keitto, talon
uunituoretta leipää*

mk 24

Tervetuloa toivottaa Mansikkapaikan väki.



ERRORIS

ÖLSTÖDET TILL DE BEHÖVANDE

Jaha. Så de arma törstiga studerandena räcks en livlina i sista stund av stora starka Pub Kåren. XXXX liter öl för törstande strupar i välfärdstaden Åbo. *Tacknämligt*. Det upphör aldrig att förvåna mig att de finländska studerandena fortfarande inte upptäckt att femtio-, sextio och sjuttiotalen är förbi. På den tiden hade studenterna JÄVLIGT. Inte för att jag vill påstå att vi övergått till en status av samhällets välfärdsnissar - långt därifrån. Däremot kan jag konstatera att jag ledigt kan räkna upp ett tjugotal personer, endast ur min egen bekantskapskrets, som spenderar minst tvåhundra mark i veckan på mat. Inget fel i det. Jag hör minsann inte till dem som säger nej till mat. Jag tycker mig bara kunna ana att en person som har resurser att lägga ut dessa pengar *näppeligen* kan vara i behov av billig utdelning av öl.

Naturligtvis finns det studenter i landet som har det knapert. Alldeles säkert finns det de som med jubel och tacksamhet mottar ett billigt ölpaket. Men jag kan garantera att största delen av dem som häver in sin öl minsann inte räddas undan törstdöden, utan snarare kan se fram emot insparade pengar för extra mat. Det är inte det att jag missunnar dem det. Det är det att jag vägrar inse att Pati eller Anne ska stå för sådana kostnader.

Studiestödet är inte *överhövan* stort. En mycket stor del av studenterna tycks oberoende klara av att leva ett ganska gott liv. Kylskåp, toalett, rinnande vatten hör till grundutrustningen i de flesta studentlägenheter jag besökt (och det är många). En måltid mat klarar man alltid att gräva fram pengar till. Missförstå mig inte, det är inte ett faktum jag beklagar. Jag bara tycker att det bevisar den mentalitet Runkens högskolepolitiskt ansvarige gav ett synnerligen belysande prov på i förra numret av Bullen, då han konstaterade: "...eftersom vi är medlemmar av Kåren ska vi väl utnyttja oss av det." Just det. Eftersom möjligheten finns ska den utnyttjas, oberoende om man i själ och hjärta är i behov av det eller ej. Det mest *bestickande* i artikeln om ölstödet är det faktum att inte en enda tillfrågad ifrågasätter den moraliska rätten i att utnyttja resurser som kunde användas för vida mer behövande. Däremot oroar man sig - hör och häpna - över att folk ska känna sig förnedrade av att hämta billig öl. O ljuva enfald! En gång för alla är faktum fastställt: studentkårerna är precis lika insnöade, enögda och oförmögna till en nyanserad samhällsyn som en fattig cyklop på Nordpolen.

Pati och Anne från Pub Kåren konstaterar för all del att de hoppas att ingen dyker upp i sin Wartburg för att inhäva sin öl. Det skulle leda till

dålig publicitet. Någon kunde rentav komma på tanken att ölstödet moraliskt sett luktar ruttet lång väg. Det faktum att man

överhuvudtaget oroar sig över att någon med sin blotta uppenbarelse kunde avslöja hela projektets motbjudande natur säger en del.

Själv kommer jag under inga omständigheter att hämta någon öl. Inte för att det känns

förudmjukande. Utan för att jag skäms. Över att höra till en samhällsgrupp som beredvilligt åtagit sig samhällets martyroll, vars intresse-föreningar förlorat varje uns aktning i mina ögon. Man får väl hoppas att de stackars, på existensminimum levande, öldrickarna gör rent hus.

Dagge
Samhällskritiker vid
Åbo Akademi

ERRORIS

"LAGERTÖMNING" PUB KÅRENS MOTATTACK

Pubhövdingarna Anne Peltönen och Pati Fellman kräver i föregående nummer av Kårbulletinen att Olli-Pekka borde höja studiestödet, för att "alla skall ha rätt att ta en öl då det smakar". Kårbulletinen frågar Anne och Pati vad det egentligen är frågan om. Vi tog egentligen upp temat om förhöjt studiestöd redan i samband med kärvalet, eftersom vi redan under en längre tid bekymrat följt med studenternas kärva ekonomiska situation. Det är oroväckande att alla studerande inte har råd att unna sig en öl i slutet av månaden, trots att det är allmänt accepterat att öl innehåller rikligt med B-vitamin och att det dessutom har en central roll i socialt umgänge mellan människor. Om kunde enligt oss nästan räknas till de elementära mänskliga rättigheterna. Detta godkändes redan i Erik den XIV hov där soldaterna hade en öronson på sju liter om dagen. Det här något som dagens studenter endast kan drömma om. Vilka praktiska åtgärder har Ni vidtagit för att rätta till denna orättvisa? Som sagt riktade vi en appell åt Olli-Pekka i förra numret av Kårbulletinen, där vi krävde att studiestödet skall höjas. Vi gav en hel vecka tid åt honom att korrigera denna orättvisa, men ingen-ting har hänt. Av det här kan vi dra slutsatsen att a) Olli-Pekka inte läser Bullen, b) att maskineriet är byråkratiskt och långsamt, eller i värsta fall c) att han inte tar våra rättfärdiga krav på allvar. Alla dessa förklaringar är enligt oss lika förkastliga. Därför känner vi oss tvungna att agera själva. Vi har bestämt oss för att sänka ölpriset radikalt på Pub Kåren. Vi kommer att ha "lager tömning" hela varen, och priset på ett stort stop kommer att vara 12 mark varje kväll (mån-lör) före klockan 20.00. Dessutom sänker vi normalpriset till 15 mark. TOLV MARK!!! Otroligt! När öppnar Puben? Vi öppnar kl. 16.00 (fredag kl. 18.). Hjärtligt välkomna på en öl eller flera.

Stor öl 12,-
Kl. 16-20
Nytt normalpris 15,-
PUB KÅREN
-DIN EGEN PÅVERKNINGSKÄLLA



TILL STOCKHOLM OCH TILLBAKA.

Finnair rum Åbo-Stockholm fyller 70 år i maj. Jubileet till åra erbjuder vi turister i Åbo-Stockholm för 495 mk under perioden 17.4-16.6.1997.

Finnair förlägger Väppens III 16.6 (veckosluspris). Kontakta din resebyrå eller Finnair. Glada Väppens!





Även dina vänner
sitter här

Sö-Tis 16-01, Ons-To 16-02, Fre-Lö 16-03

TONIGHT AT



GAY SEX HOMEOPATIC DRUGS

ISLÄNDSKT ROCK N' ROLL

STUDIELÅNET
FRÅN
AKTIA.
I ALLA FALL.

Tilläggsinformation får Du i alla
Aktia kontor och <http://www.aktia.fi>



AKTIA SPARBANK AB
Slottsgatan 6 Kyrkoesplanaden 3
20100 ÅBO 21600 PARGAS
tel. 2505050 tel. 4544451

Öppet från
kl. 12-02



God
mat
i gamla
Åbo

Parking

Porthanipuisto
20500 Turku
pub. 02-2517 557

www.mf.fi/pinella

Har du någonsin varit ute på en eftermiddagspromenad vid åstranden med din käraste, och den rådande harmoniska stämningen plötsligt bara försvinner, vid åsynen av ett gäng nakna "frisksportare" ? Företeelsen, som enligt okontrollerad uppgift, har existerat i tiotals år, är ingenting mindre än Axelbandets legendariska "Paavo Nurmi-lopp". Det är namnet som är mer känt inom akademien, men Axelbandets basturbationstekniker Juha "Raippi" namnet Raipala informerar oss att det går under akademiker Det gäller Basturbationsteknik. Som ett påhitt av fortsatta är även uppbyggnaden av det hela akademiskt. att klara av appron inom man är redo för "studier", inom detta som man kanske skulle kunna kalla Axelbandets huvudämne. Enligt vår expertis så lär approbaturen vara ganska så populär, ej endast bland Axelbanditer, utan även bland andra överförfriskade studerande. Däremot är fortsatta studier ytterst sällsynta och postgraduala studier lär ej ha registrerats.



Efter denna lagom långa inledning vore det kanske på plats att befatta oss en aning med vad det hela går ut på. Finessen med sporten är att det inte, i motsats till många andra sporter, krävs någon dyr utrustning. Man klarar sig bra med det "lilla" som vår kära moder natur har skänkt oss. Utrustningen är allt från ingenting till skor, studentmössa, "sportdryck" och kännykkä.

Appron, dom inledande stegen, går från Kårens bastu längs Tavastgatan, runt vår 100-årige vän Paavo, och tillbaka. Efter avklarad approbatur är man färdig för Cum Laude-studier. Då innehar man redan en viss färdighet inom sporten, och vältränad som man är går loppet med en extra slinga runt Pinella som en dans. Vid Laudaturskedet tar man ännu en lite längre runda runt domkyrkan, för att visa hur gud skapade oss.

Är man intresserad av ett licensiatarbete innebär det, som i alla övriga studieinriktningar, en lite större uppföring. Då gäller det att springa till Tretorget och beställa en kebab. Uppgifter om var den skall förtäras har ej kommit redaktionen tillhanda, troligen pga som tidigare nämndes, det bristfälliga utbudet på uppgifter om postgraduala studier. Doktorsgraden innebär två olika möjligheter varav undertecknad (som ej sätter namnet under) inte skulle ha problem att välja. Ena gäller en resa till vårt västra grannland och den andra en snabbmarsch till huvudstationen, tåg till Kuppis, varefter man traditionsenligt söker sig till Kåren. Pga detta säkerligen räknas till en ytterst stark merit vid framtida arbetsintervjuer, har Axelbandet slagit fast att det krävs ett bevis på utförd

ERRORES

doktorsavhandling.
Vad är sen allmänhetens reaktion om det hela? Som redaktör hör det ju till ens uppgift att vara ordentligt insatt i artiklarna man skriver om, och därmed kan jag säga att människornas reaktioner var ytterst gladlynta, aningen förvånade. Däremot har det kommit redaktionen till kännedom



att vårt lands poliskår ej är lika positivt inställd till akademiska sportevanemang. När stolta steg sprang förbi Teinis port, Cum Laude-papprena i blicken, dök allas vår vän polisen upp med handklovarna i högsta hugg. Allas vår stora vinnare, som förblir anonym, kunde kort bara konstatera känslan med dom bara skinkorna på lädersätet : "aika kinky feelis"...

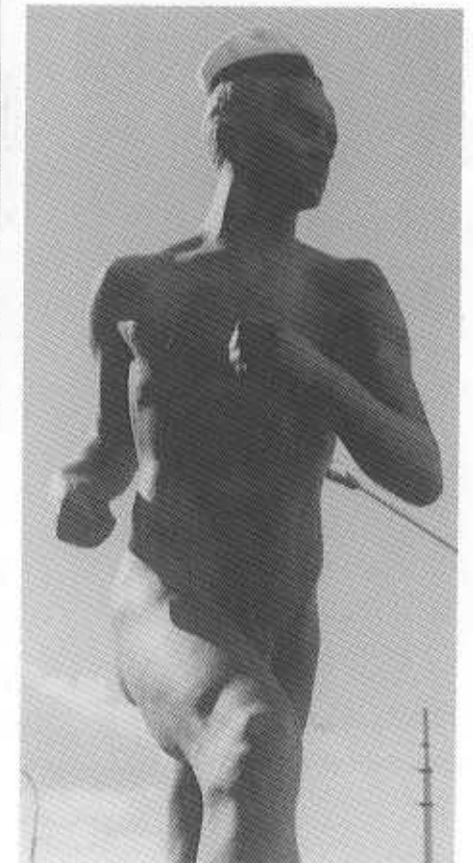
Vad är det då som gör att människan åtar sig strapatser av detta slag? Jag tror att orsaken ligger i att det är en upplevelse som man inte i första taget glömmer. Man vill ofta ha en mängd galna minnen från sin studietid att tänka tillbaka på i gungstolen. Avslutningsvis vill jag på redaktionens vägnar gratulera Axelbandet på deras 40-årsdag, samt meddela att alla studerande är hjärtligt välkomna på deras övningar med efterföljande bastubad på måndagskvällarna.

ERRORES

I Hesa kröner dom Havis Amanda. I Åbo har vi många fler möjligheter, men vem i helvete är det som får mössan klockan 19.00?



Den 100 åriga löpar kungen?



Bibba dudun, Wecksell?

ERRORES

Storbystade
nakna Liljan?



Damen med säcken och katten?



Hängel svanarna?

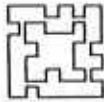
ERRORES

Fältmarskalken
, som var
bråkig som
barn och
knappt klarade
skolan.



Sittande och tänkande Porthan?

Befrämjandet av student- boendet



Studentbystiftelsen i Åbo

Inspektorsgatan 4 20510 Åbo Tel. 921-376 222



Sjungom studentens...

Akademin, Kåren, Åbo, minnena - men också utvecklingen och framtiden hos din Alma Mater - allt detta genom att i sinom tid bli medlem i

ÅBO AKADEMIKER rf.

Föreningen för tidigare studerande vid ÅA - 800 medl.
à 50 mk - stöder Kåren och Akademin - broschyr med dina gradupapper. ÅA:s infosekr. vet mera.

Kansliskvaller

Har Biti tappat stinget ?

Kårkansliets långvariga trotjänare och specialföreningarnas skräck dvs Biti verkar att ha tappat det kännpaka stinget. Biti, den forna festprissen nobbade helt kallt i år Kårens årsfest och reste i stället på en viloresa till Rhodos. Oroväckande var också incidenten föregående vecka då hon smilade upp sig och var även för övrigt vänlig mot den Axelbandit som lämnade in Marli-nyckeln en dag för sent efter en mycket högljudd och grisig fest. Hur skall detta sluta frågar man sig på Kårkansliet ?

Kultur-Gunnar överraskar !

I en exklusiv intervju för Errores avslöjar Gunnar Högnäs, Kårens kultursekreterare, att huvudakten på nästa års Runebergsnatt är troligen varken Plum, Numbuh Ten eller Good Evening Manchester.

Vad ligger bakom denna policyändring ?

- Tyvärr hade inget av de band som jag i första hand hade tänkt mig passligt just den kvällen att komma till Kåren. Förutom de tre fantastiska band du nämnde i inledningen, hade jag också kontaktat Pumpa På, men tyvärr har de avslutat sin karriär, berättar Kultur-Gunnar.

Vilket band tror du då att kommer att spela på Runebergsnatten ?

- Jag har nog ännu små förhoppningar att Plum i alla fall kan ställa upp och vad vore bättre än det, konstaterar Gunnar belåtet.

Lena och Tinna har blivit galna !!!

Kåreniterna är chockade. Såväl Kårens VD Lena Backman som Generalsekreterare Regina Strandberg har troligen blivit galna. Då dessa damer gemensamt gick för att titta på en bostad, som Kåren möjligen skulle köpa i investeringssyfte, slog det slint. I stället för att göra en normal genomgång av bostaden marscherade duon in i köket varefter Lena stack huvudet under diskhon och Tinna sitt huvud i ugnen. Den skräckslagna försäljaren var tvungen att ringa efter en ambulans för att rädda de strutsimiterande damerna. Enligt rykten så lär nog de nog vara på bättringsvägen, men båda har hamnat på fastighetsförmedlarnas svarta lista.

ERRORES

ERRORES

LOST LIBIDOS

LUCKOR I MINNET? LÄS ÅU

ÅBO
UNDERRÄTTELSE

Tel. 8029 274900
Rabatt för
Studerande
35%

KÅREN, MATSALEN, LÖ 10.5 KL. 21.00

INTRÄDE : 20 MK

-eller cd:n "Lost another one" + inträde : 60 mk

SAGT I PRESS :

-"Inhemsk-irländsk fullträff", (Stbl 27.9.96)

-"Tårarna stiger i ögonen vid varje lyssning",
(Hbl 5.9.96)

-"Det är precis som det står", (Erröres 30.4.97)



...and the moral of the story.....det är ingen skillnad vad dom andra tycker.....så länge ÅBO AKADEMI bäst i stan trycker...

ÅBO AKADEMIS TRYCKERI
Akademigatan 1
20500 Åbo

MAINOSPAIDAT
TAPAHTUMAPAIDAT
VALOKUVAPAIDAT

We Print Better...

Printex

Kauppiaskatu 10 20100 TURKU
puh./fax (02) 233 2210

ERRORES

